



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年6月7日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社

Pan Continental Shipping Co., Ltd.

日本総代理店

北陸サービス PANCON SUNSHINE V. 2110 E/W 遅延およびのお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、中国港（寧波・上海）でのバース混みにより遅延が発生しております。

さらなる遅延が発生しましたら改めてご連絡申し上げます。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

Please be informed that this vessel would be delayed due to berth congestion at Ningbo and Shanghai.

We'll let you know if a further delay occurs.

We apologize the inconveniences and appreciate your kind understanding.

M/V PANCON SUNSHINE 2110 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARK
NINGBO	6/4 金	6/6 日	6/2 水	BERTH CONGESTION
SHANGHAI	6/6 日	6/8 火	6/3 木	
BUSAN	6/10 木	6/10 木	6/5 土	
NIIGATA	6/12 土	6/12 土	6/8 火	
TOYAMA	6/13 日	6/13 日	6/9 水	
KANAZAWA	6/14 月	6/14 月	6/10 木	
ULSAN	6/15 火	6/15 火	6/12 土	
BUSAN	6/16 水	6/16 水	6/12 土	
KWANGYANG	6/17 木	6/17 木	6/13 日	
NINGBO	6/18 金	6/19 土	6/15 火	
SHANGHAI	6/20 日	6/20 日	6/16 水	

港別本船入出港情報

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

定期SCHEDULE (HOKURIKU)

<http://www.pancon-acs.com/doc/6eef6d56726e1ecf10f8ca564fbb4912eb7c4d19.pdf>

【お問い合わせ】 アジアカーゴサービス(株) 東京 050-5578-9460 ・ 大阪 050-5578-9464